

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Rev. Dickens Remy

VICAR/VICARIO/PHÓ XỨ

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

RECONCILIACION

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy: 6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật: 9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy 7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính Lòng Chúa Thương Xót): 6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam 6 giờ 30 chiều

Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên trái, phía cuối nhà thờ)

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc liên lạc LM. Quán Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều (Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ Làm Việc

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00 pm

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

September 1st, 2024



TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Hear me, all of you, and understand. Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile."

- From the Gospel of Mark 7:1-8, 14-15, 21-23

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: linda@holyspiritsd.org

Website: www.holyspiritsd.org

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Deuteronomy 4:1-2, 6-8

"Now, Israel, hear the statutes and decrees which I am teaching you to observe, that you may live, and may enter in and take possession of the land which the Lord, the God of your fathers, is giving you."

Reading 2: James 1:17-18, 21b-22, 27

Dearest brothers and sisters: All good giving and every perfect gift is from above, coming down from the Father of lights, with whom there is no alteration or shadow caused by change.

Gospel: Mark 7:1-8, 14-15, 21-23

"Hear me, all of you, and understand. Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile."



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions

Saturday	August 31st	4:30 PM - Cindy & Pepe Castillo
Sunday	September 1st	7:30 AM - Thankful to God
		9:00 AM - Vietnamese Community
		10:30 AM - Manuel & Maria Cruz
		12:00 PM - Erica & Jesus - Special Int 16th Wedding Anniversary
		5:00 PM - Eric Hernandez Cruz
Monday	September 2nd	7:30 AM - Josie Johnston
Tuesday	September 3rd	7:30 AM - Mildred Delmira Myers and Maud Young Kelly - Special Int
Wednesday	September 4th	7:30 AM - Tamara Caballero- Special Intention
Thursday	September 5th	7:30 AM - Bob Post
Friday	September 6th	7:30 AM - Karen Castro
		John Paul and Lucille Diense
Saturday	September 7th	7:30 AM - Mildred Delmira Myers and Maud Young Kelley- Special Intentions

Readings for the Week

Monday	1 Cor 2:1-5; Lk 4:16-30
Tuesday	1 Cor 2:10B-16; Lk 4:31-37
Wednesday	1 Cor 3:1-9; Lk 4:38-44
Thursday	1 Cor 3:18-23; Lk 5:1-11
Friday	1 Cor 4:1-5; Lk 5:33-39
Saturday	1 Cor 4:6b-15; Lk 6:1-5

Celebrations of the Week

September 2nd - Labor Day
September 3rd - Gregory the Great - Memorial

Prayer to the Heart of Jesus

O Gentlest Heart of Jesus, ever present in the Blessed Sacrament, ever consumed with burning love for the poor captive souls in Purgatory, have mercy on the soul of Your departed servants.

Be not in Your judgment, but let some drops of Your Precious Blood fall upon them, and send, O merciful Saviour, Your angels to conduct them to a place of refreshment, light and peace.

Amen.

Spiritual Advice from the Saints

To reach something good it is very useful to have gone astray, and thus to have acquired experience.

- Blessed Teresa of Calcutta

House Blessing

Visit, we beg You, O Lord, this dwelling, and drive from it all the snares of the enemy. Let Your holy angels dwell herein, to keep us in peace; and let Your blessings be always upon us. Through Christ Our Lord. Amen.



PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Weekly Offerings (August 24-25, 2024): \$ 18,608
 Online Giving (August 25-31, 2024): \$ 163.40
 Weekly Gross Income: \$18,771.40
 Less: Expenses Paid (August 25-31, 2024) : (\$ 21,486.63)
 Weekly Net Income (Loss): (\$2,715.23)
 We appreciate your continued support. Thank you!



So far the parish has received contributions totaling \$22,557.50

toward the 2024 Annual Catholic Appeal as of 8/28/2024.

Please remember you still have until Tuesday, December 31, 2024 to make a contribution; (All contributions are deductible for tax purposes to the fullest extent of the law.)

Thank you in advance for your generosity.

Dear Fellow Parishioners,

Here's how we did at our Parish Festival this year: June 28-30, 2024 (Official Figures)
 2024 Parish Festival Ticket Sales (4/1/24-6/30/24): 1,883 tickets @ \$20/ea=\$37,660
 Donations: \$ 70
 Festival Food and Drink Sales (6/28-6/30/24): \$ 34,090.20
 Total Festival Proceeds (Ticket Sales, Donations, Food/Drink Sales): \$71,820.20
 Less: Festival Expenses (\$10,769.35)
 Net Festival Proceeds: \$61,050.85
 These proceeds were used to help cover the operational needs of the parish. Thank you to everyone for your support at our parish festival this year.

Bible Study

Bible Study of Mother Mary; parts 3 and 4; Father Azam Mansha continues the program of Mariology! The September 5th class is canceled. The last two classes for the study of Mother Mary are September 12th and 19th at 7pm in the Meeting Room across from the Cry Room of the Church. Contact The Parish Office or Steve Coram; 858-566-3993.

Child and Youth Protection Suggested announcements

Reporting allegations of sexual misconduct: The diocese of San Diego treats all allegations of sexual misconduct by clergy or Church personnel seriously and deals with them in a prompt, confidential and thorough manner. To report sexual misconduct by clergy or Church personnel, including abuse, please call Mary Acosta, Victim Assistance Coordinator, (858) 490-8353, email misconduct@sdccatholic.org or visit www.safeinourdiocese.org. Situations of recent or ongoing sexual abuse should be reported to local law enforcement.

Reportando denuncias de conducta sexual inapropiada: La diócesis de San Diego trata con seriedad todas las denuncias de conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la Iglesia y las trata de manera rápida, confidencial y exhaustiva. Para denunciar conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la Iglesia, incluyendo el abuso, lláme a Mary Acosta, Coordinadora de Asistencia a Víctimas, (858) 490-8353, envíe un correo electrónico a misconduct@sdccatholic.org, o visite www.safeinourdiocese.org. Las situaciones de abuso sexual reciente o en curso deben informarse a la policía.

Adult English Religious Education and RCIA are changing to Sunday nights at 6:30pm in the Meeting Room. First Class and Registration begins on September 15th. **"Come, taste and see the goodness of the Lord!"** Contact; the Parish Office or Steve Coram at Home, Phone # (858)-566-3993. Thank you.

We would like to thank each and every single member of all 3 communities who donated items! We are happy to announce that with all of your generous donations we were able to donate 52 bags for the women of Children of The Immaculate Heart.

"Children of the Immaculate Heart (CIH) was founded to serve those who are vulnerable due to sex trafficking. Through evangelization of one heart at a time and primarily by bringing hope and healing to victims through safe home missions, Children of the Immaculate Heart intends to be a light in a dark alley where many are suffering." We look forward to working with them in the future and to help more people in need within our community!

For more information on Children of The Immaculate Heart:
 Website: www.childrenoftheimmaculateheart.org
 Facebook: @ Children of the Immaculate Heart

For more information or to join us contact us via:
 Vianey Garcia (619) 439-3311
 Vianey Sevilla (619) 921-5643

Jóvenes Adultos de D I O S
 holyspirit.jad

Post-Conferencia
 Federación Hispana de Vida Familiar
"La Familia a los Ojos de María"

Monseñor Jorge Rodríguez
 Obispo Auxiliar Arquidiócesis de Denver, Colorado

Monseñor Felipe Pulido
 Obispo Auxiliar Diócesis de San Diego

San Diego California

Viernes 27 y Sábado 28 de Septiembre

- Presentaciones principales por nuestros Obispos Hispanos
- Importancia de los "Itinerarios Catequéticos para la Vida Matrimonial"
- ¿Conoces la nueva iniciativa de los Obispos de California?
- "Llamados a la Alegría y el Amor" a los 3 años de su publicación
- Mejores prácticas para el Ministerio Familiar Hispano
- ¿Qué son y cómo funcionan las Escuelas de Padres?

Asociación Católica de Vida Familiar Federación Hispana

Luisa De Poo
 Carla Ferrando-Bowling
 Ed Hopner
 Sonia Rivas Borrell
 Mario Martinez
 Lucía Luzondo

Destacados Líderes Nacionales e Internacionales

Inscripciones : www.cfla.com

San Diego Diocesan Institute

C210s Introducción al Antiguo Testamento (30 hrs)

Una auto-revelación de Dios y su relación en las personas que se mencionan en el Antiguo Testamento. Se reflexionará sobre la tradición de la fe usando la Biblia; así como el estudio de la historia y de la cultura del antiguo Israel y de sus vecinos.

RUBEN VAZQUEZ, M.A.
 Los lunes del 9 de septiembre al 9 de diciembre, 2024

(no habrá clase el 16 de septiembre ni el 25 de noviembre)

6:30pm - 9:00pm
 Holy Spirit, San Diego

Crédito: \$75 por persona + libros
 (\$55 por persona para grupos de 4 o más)
 Oyente: \$50 por persona + libros

Registro: (858) 490-8212

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS

Job Advertisement

Job Opportunity! Calling all Youth & Adults!

Would you like to give back to the parish community here at Holy Spirit Catholic Church? If you do, we have a job opportunity for you. Every Saturday, we have English Mass at 4:30 pm and need someone to help operate the computer to show the slides for people attending this Mass. The shift hours are from 4:15 pm to 5:45 pm.

The pay rate will be \$17.00+ for this shift.

Job duty:

You will be responsible for getting the prepared slides ready for presentation on the projectors and operating the computer for the 4:30 pm Saturday Vigil English Mass.

Please call the office at (619) 262-2435 if you are interested in this community service job opportunity.

We would like someone to be available beginning on **Saturday, September 7th, 2024 at the 4:30pm English Mass.**

Training will be provided as requested.

We look forward to hearing from you soon.

Thank you.

Attention All Adorers Only!

Please sign up in the Adoration Chapel for a dinner in O'Leary Hall scheduled for Saturday, October 12, 2024 at 5pm. There will be stuffed shells and cannolis.

The parish office will be closed on Monday, September 2, 2024 in Observance of Labor Day.

“Please say hello and welcome our volunteers to the Holy Spirit Parish Finance Council Committee!”

Father Dickens, Linda Towne, Victor Kim, Chieu Pham, Erica Manjarrez, Jesus Garcia, Adriana Diaz, Oscar Diaz, Hoang Do, Nhung Ho, Steve Coram.

Father Dickens has chosen this group to help support and represent the parish. If anyone has questions, topics or subjects they would like to suggest or need for information, please bring and direct them to our community leaders. Thank you.

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help (English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at 2:30 PM Inside the Church

Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español)

Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M. - 10:00 P.M.

7 days a week/ 7 días

a la semana



22nd Sunday of Ordinary Time

I	I	M	H	P	H	A	R	I	S	E	E	D	E
X	S	V	E	A	I	H	N	W	I	S	D	O	M
F	R	G	A	U	K	C	O	Y	J	X	H	N	Y
V	A	S	R	X	M	C	A	N	T	R	J	A	B
Q	E	N	T	G	N	Y	W	Z	O	S	W	I	L
L	L	P	H	V	E	N	M	P	U	R	I	F	Y
B	C	O	M	M	A	N	D	M	E	N	T	M	X
J	V	B	C	U	Q	Z	B	K	M	Z	S	S	F
N	H	L	I	H	X	X	K	X	M	G	U	W	M
I	M	E	T	N	T	C	E	D	O	E	I	E	W
U	N	S	T	A	I	N	H	F	J	Y	N	U	R
P	M	T	R	A	D	I	T	I	O	N	O	D	Q
A	F	I	R	S	T	F	R	U	I	T	Y	I	E
I	N	T	Q	Y	Z	Y	M	I	Y	W	O	Q	B

ISRAEL
COMMANDMENT
WISDOM
FIRSTFRUIT
UNSTAIN
PHARISEE
PURIFY
TRADITION
HONOR
HEART



Offering hope to those grieving the loss of a marriage

HEALING WEEKEND



SEPARATED, DIVORCED & WIDOWED

October 11-13, 2024

Prince of Peace Abbey, Oceanside, CA
Call Vicki at 858-748-2273 or
email beginningexperiencesd@gmail.com
Pre-registration required

Join Holy Spirit Parish today by registering in the Office or online: holyspiritsd.org/join-our-parish/.

Annointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email linda@holyspiritsd.org, please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a linda@holyspiritsd.org, proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.